

## LITERATUR UND KULTUR AUS DEN DONAULÄNDERN

Ab 30. November 2020

unter www.danubeculturalcluster.eu, www.facebook.com/DanubeCultural-Cluster und YouTube

# Das sind wir in Zahlen

- · 4 LIVE-ÜBERTRAGUNGEN
- · 16 LITERARISCHE WERKE
- · 27 MITWIRKENDE · 13 LÄNDER

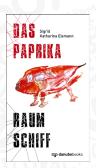
Literatur ist mit Abstand stärker als das Virus: Bereits zum 8. Mal präsentiert die Donau Lounge junge Autorinnen und Autoren, viele Neuerscheinungen in deutscher Sprache, sowie aktuelle Themen aus der Donauregion. Unser diesjähriges Programm wurde den aktuellen Umständen angepasst und vollständig digitalisiert.

# ÜBER UNS

"Es gibt keinen besseren Ort als die Donau Lounge, um innerhalb von kurzer Zeit ein so breites Spektrum an Poesie und Prosa, an Schreibweisen und Selbstreflexion aus der ganzen Donauregion zu erleben."

Cornelius Hell,

Moderator der Donau Lounge



# **Unsere Themenhighlights**

- · ERINNERUNG, GESCHICHTE UND VERGANGENHEITSBEWÄLTIGUNG
  - · KULTURELLE VIELFALT UND MINDERHEITEN
  - Nordmazedonien und die Kulturhauptstadt Novi Sad im Fokus



Markéta Pilátová © David Konečný



Dragomán György © Privat



Angel Igov © BKI -Haus Wittgenstein



# ÜBER UNS

"Was wäre die europäische Literatur ohne die aufregenden Texte, die aus Ungarn, Kroatien, Bulgarien und der Ukraine, aus Rumänien, Slowenien, der Slowakei und Bosnien- Herzegowina kommen? Na eben. Wenn man einen Blick auf das diesjährige DL-Programm wirft, kann man gleich sagen: Das wird wieder einmal eine spannende Donau-Literaturreise!" Günter Kaindlstorfer, Programmdirektor der BUCH WIEN



Erhard Busek und Muamer Bećirović © Julius Hirtzberger







# DAS PROGRAMM DER DONAU LOUNGE **MIT ABSTAND 2020**

## LESUNGEN UND GESPRÄCHE LIVE-ÜBERTRAGUNGEN



Mo, 30. November, 18.30 Uhr via facebook vom Bulgarischen Kulturinstitut – Haus Wittgenstein

# Erhard Busek (AT) und Muamer Bećirović (BA/AT):

Lesung & Gespräch mit den beiden Autoren Moderation: Antonia Löffler Verlag: Kremayr & Scheriau

# Di, 1. Dezember, 18 Uhr via facebook

#### Stimmen der Unzugehörigkeit – Literatur aus NORDMAZEDONIEN

Lesung & Gespräch

mit dem Lyriker Davor Stojanovski (MK)

Moderation: Annemarie Türk

## Do, 3. Dezember, 18 Uhr via facebook vom Buchcafé Melange

### Markéta Pilátová (CZ) : MIT BAT'A IM DSCHUNGEL

Lesung und Gespräch mit der Autorin Moderation: Márton Méhes deutschsprachige Lesung: Claudia Carus

Verlag: Wieser

# Mo, 14. Dezember, 18 Uhr via facebook von der Österreichischen Gesellschaft für Literatur

Die Donau Lounge präsentiert in Zusammenarbeit mit dem BMEIA:

Ivna Žic (HR/CH): DIE NACHKOMMENDE und Robert Prosser (AT): PHANTOME

Lesung & Gespräch

Moderation: Angelika Klammer Verlage: Matthes & Seitz, Ullstein

## **AUTOR\*INNEN UND NEUE BUCHER** ONLINE PRÄSENTATIONEN

Detailliertes Programm unter <u>www.danubeculturalcluster.eu</u> Die Videobeiträge werden ab 30. November 2020 schrittweise hochgeladen.

## DONAU (DUNAY, DUNAY, DUNA, DUNAJ)

Sonderpublikation im Rahmen der Ausstellung "Donau – Menschen, Schätze & Kulturen" auf der Schallaburg – mit Texten von Juri Andruchowytsch (UA), Noémi Kiss (HU), Michal Hvorecký (SK) und Dragan Velikić (RS)  $\label{eq:michal Hvorecký} \mbox{Mit einem Videobeitrag von } \mbox{\bf Michal Hvorecký} \mbox{ (SK)}$ 

#### KOOPERATIONSPARTNER:





KULTUR NIEDERÖSTERREICH









und dem Moderator Cornelius Hell (AT) deutschsprachige Lesung: Claudia Carus Verlag: Suhrkamp

György Dragomán (HU): Löwenchor

### ROMA-LITERATUR IN WIEN - BERNSTEYN UND ROSE UND **DIE GEHEIME GEOMETRIE DER SEELE**

Neuerscheinungen der edition exil Mit Videobeiträgen von den Autoren Samuel Mago (HU) und **Mircea Lăcătuș** (RO)

Mit Videobeiträgen vom Autor **György Dragomán** (HU)

Verlag: edition exil

## ANGEL IGOV (BG): DIE SANFTMÜTIGEN

Mit Videobeiträgen vom Autor **Angel Igov** (BG) und dem Moderator Cornelius Hell (AT) deutschsprachige Lesung: Claudia Carus Verlag: ETA

## S. KATHARINA EISMANN (DE): DAS PAPRIKA RAUMSCHIFF

Mit Videobeiträgen von der Autorin S. Katharina Eismann (DE) und dem Moderator Cornelius Hell (AT) deutschsprachige Lesung: Claudia Carus Verlag: danube books Verlag, 2020

### JOSEF SALLANZ (DE): DOBRUDSCHA-DEUTSCHE ZWISCHEN DONAU UND SCHWARZEM MEER

Mit einem Videobeitrag vom Autor Josef Sallanz (DE) und der Moderatorin Ariane Afsari (DE) Verlag: Deutschen Kulturforum östliches Europa

#### LOTHAR QUINKENSTEIN (DE): DIE BRÜCKE AUS PAPIER. SPRACHEN DER BUKOWINA

Mit Videobeitragen vom Autor **Lothar Quinkenstein** (DE) und dem Moderator Cornelius Hell (AT) Verlag: danube books

## **PETER BALKO** (SK): **ZUSAMMEN SIND WIR UNBESIEGBAR** Mit Videobeiträgen vom Autor **Peter Balko** (SK) und dem Moderator Cornelius Hell (AT)

Verlag: Zsolnay

#### Das Literaturmagazin Polja – DER POSTUTOPISCHE AUGENBLICK.

DIE ZEITGENÖSSISCHE LITERATURSZENE IN NOVI SAD Mit Videobeiträgen vom Herausgeber Vladimir Gvozden

(RS) und dem Moderator Cornelius Hell (AT) deutschsprachige Lesung: Claudia Carus

### JERNEJA JEZERNIK (SI): ALMA M. KARLIN: MIT BUBIKOPF UND SCHREIBMASCHINE UM DIE WELT

Mit einem Videobeitrag von den Verlegern Erika Hornbogner (AT) und Lojze Wieser (AT) deutschsprachige Lesung: Claudia Carus

Verlag: Drava













